



厦门大学东南亚研究中心
系列丛书



东南亚与华侨华人研究系列之三十四

中国与中南半岛国家 地缘文化关系研究

陈 锴 著



厦门大学出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS

国家一级出版社
全国百佳图书出版单位

东南亚与华侨华人研究系列之三十四

中国与中南半岛国家 地缘文化关系研究

陈 锴 著



厦门大学出版社 国家一级出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

中国与中南半岛国家地缘文化关系研究/陈锴著. —厦门:厦门大学出版社, 2016. 10

(厦门大学东南亚研究中心系列丛书)

ISBN 978-7-5615-6187-4

I. ①中… II. ①陈… III. ①中外关系—国际政治关系—研究—东南亚 IV. ①D822.333

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 173741 号

出 版 人 蒋东明

责任编辑 薛鹏志

特约编辑 章木良

封面制作 张雨秋

印制人员 朱 楷

出版发行 厦门大学出版社

社 址 厦门市软件园二期望海路 39 号

邮政编码 361008

总 编 办 0592-2182177 0592-2181406(传真)

营销中心 0592-2184458 0592-2181365

网 址 <http://www.xmupress.com>

邮 箱 xmupress@126.com

印 刷 厦门集大印刷厂

开本 889mm×1194mm 1/32

印张 7.25

插页 2

字数 200 千字

印数 1~1 500 册

版次 2016 年 10 月第 1 版

印次 2016 年 10 月第 1 次印刷

定价 34.00 元

本书如有印装质量问题请直接寄承印厂调换



厦门大学出版社
微信二维码



厦门大学出版社
微博二维码

厦门大学东南亚研究中心系列丛书

编辑委员会

主 编:庄国土

副主编:王 勤 聂德宁(常务)

委 员:王 勤 庄国土 李一平 沈红芳

吴崇伯 陈福郎 林 梅 侯真平

聂德宁 蒋细定 廖大珂

内容提要

从地缘视角探讨行为主体(例如国家、族群)之间的文化关系,是一个亟待国内外学界进一步关注的课题。在特定区域内,判定行为主体间是否存在地缘文化关系,主要取决于以下三个基本条件:其一,行为主体的边界相接;其二,特定区域内存在水、陆跨境通道;其三,特定区域内存在某种具有长远影响力的宗教文化或价值观。长期以来,中国与中南半岛国家的地缘文化关系具备这三个基本条件。

就中国与中南半岛国家而言,地缘文化关系是区域内的行为主体(例如国家、族群),在器物、制度和观念三个层次形成的文化关系。其中,器物层面指一切有形可感的文化及相关的物质体现。器物层面为制度、观念层面奠定了存续和发展的物质基础;制度层面位于地缘文化关系的中间层,它涵盖了地缘文化关系发展过程中形成的各种制度和机制;地缘文化关系的观念层面,指区域内行为主体间具有共性的宗教文化或价值观。

基于对中国与中南半岛国家地缘文化关系的历史脉络的分析,本书探讨了影响这一关系的四个要素,即华侨华人、跨界民族、跨境通道与佛教文化。接下来,本书从器物、制度和观念三个层面,分析中国与中南半岛国家地缘文化关系当前面临的主要现实挑战,并为中国设想较为可行的应对之策。

Abstract

It's urgently needed to explore the cultural relations between actors (e.g., nations and ethnic groups) from a geographical perspective. In a particular region, whether there is any geo-cultural relation between the actors, depends on the following three primary conditions: firstly, actors have boundaries with each other; secondly, there is a certain kind of long-lasting religious culture or value; thirdly, there is certain cross-boundary channels in the particular region. For along time, the geo-cultural relations between China and Indo-China Peninsula countries meet the three primary conditions.

In the case of geo-cultural relations between China and Indo-China peninsula countries, geo-cultural relations refer to cultural relations between actors in particular region, which can be deconstructed into three levels, that is, utensil, institution, and concept. This book analyzes the dynamics of geo-cultural relations between Indo-China peninsula countries and China, explores four elements comprising the geo-cultural relations, that is, overseas Chinese and Chinese, cross-border ethnicity, trans-boundary channel and Buddhism culture. Then, this book stresses the challenges facing the geo-cultural relations between Indo-China Peninsula countries and China, and explore alternatives options to the challenges.

序 言

光阴荏苒，时光流转。

《中国与中南半岛国家地缘文化关系研究》一书，脱胎于陈锴博士在复旦大学的博士后研究工作报告。作为陈博士的博士后导师，当我知晓它将要付梓时，距离当年的答辩已将近五年了。陈博士的可爱和可贵之处，在于他是愿意坐冷板凳的。当年，他选择了地缘文化这个冷板凳。如今，这个冷板凳似乎还是没有热起来。但是，他的学术热情未减。

在这五年里，为了写好这本书，他做了三件事。其一，他离开复旦后，为了知识的积累与学识的深度，在浙江大学完成了第二站的博士后研究；其二，他出版了第一部英文专著和中文译著，进一步拓宽了学术视野；其三，为了不断更新学识，他先后游学于新加坡国立大学、香港中文大学和台湾政治大学。望着他前行的足迹，扎实、有劲，我既感到欣慰，也怀着更大的期待。

与当时的那本博士后研究工作报告相比，现在的这本书有了更多的学术沉淀与积累。这样的书，值得一读。

这是陈博士的第一部中文专著，期待不久的将来，有更精彩的第二部。

是为序。



2016年5月15日

于复旦大学

目 录

第一章 绪 论.....	1
第一节 研究目的.....	1
第二节 研究探讨.....	4
第三节 概念定义.....	9
第四节 研究方法	13
第五节 内容构架	14
小结	15
第二章 中国与中南半岛国家地缘文化关系中的四个要素	16
第一节 以华侨华人、跨界民族为依托.....	16
第二节 以跨境通道为纽带	26
第三节 以佛教文化为黏合剂	37
小结	49
第三章 地缘文化关系的形成期:史前时期至 11 世纪前半叶 ...	50
第一节 越南	53
第二节 缅甸和泰国	57
第三节 柬埔寨和老挝	61
第四节 马来西亚和新加坡	64
小结	68

第四章 地缘文化关系的发展期:11 世纪后半叶至

19 世纪前半叶	69
第一节 越南	70
第二节 泰国	76
第三节 缅甸	88
第四节 柬埔寨和老挝	92
第五节 马来西亚和新加坡	96
小结	99

第五章 地缘文化关系的平缓期:19 世纪后半叶至

20 世纪 80 年代	100
第一节 越南、老挝和柬埔寨	102
第二节 马来西亚和新加坡	113
第三节 泰国和缅甸	121
小结	130

第六章 地缘文化关系的成熟期:20 世纪 90 年代至今

第一节 跨境通道互联互通	133
第二节 跨境教育合作多元化	136
第三节 佛教文化交流复苏	141
小结	144

第七章 地缘文化关系面临的主要挑战

第一节 观念层面	145
第二节 制度层面	152
第三节 器物层面	155
小结	163

第八章 中国的应对之策.....	165
第一节 观念层面.....	165
第二节 制度层面.....	168
第三节 器物层面.....	171
小结.....	173
第九章 结 论.....	174
第一节 研究发现.....	174
第二节 未来展望.....	174
参考文献.....	177
后 记.....	212

Contents

Chapter I	Introduction	1
1.1	Research Purpose	1
1.2	Brief Review of Literature	4
1.3	Identifications	9
1.4	Methodology	13
1.5	Outline of Chapters	14
	Summary	15
Chapter II	Four Elements of Geo-cultural Relations between China and Indo-China Peninsula countries	16
2.1	Foundation: Overseas Chinese and Cross-border Ethnicity	16
2.2	Bonds: Trans-boundary Channels	26
2.3	Binder: Buddhism Culture	37
	Summary	49
Chapter III	Formative Period of Geo-cultural Relations: From Prehistoric Times to the First Half of the 11th Century	50
3.1	Vietnam	53
3.2	Myanmar (Burma) and Thailand (Siam)	57

3.3	Cambodia and Laos	61
3.4	Malaysia and Singapore	64
Summary		68

Chapter IV Evolution Period of Geo-cultural Relations:

From the Second Half of the 11th Century

to the First Half of the 19th Century 69

4.1	Vietnam	70
4.2	Thailand (Siam)	76
4.3	Myanmar (Burma)	88
4.4	Cambodia and Laos	92
4.5	Malaysia and Singapore	96
Summary		99

Chapter V Flat Period of Geo-cultural Relations: From

the Second Half of the 19th Century to 1980s 100

5.1	Vietnam, Laos and Cambodia	102
5.2	Malaysia and Singapore	113
5.3	Thailand and Myanmar	121
Summary		130

Chapter VI Mature Period of Geo-cultural Relations: From

1990s to Present 132

6.1	Interconnections of Trans-boundary Channels	133
6.2	Diversification of Trans-boundary Education Cooperation	136
6.3	Re-emerge of Buddhism Cultural Exchange	141
Summary		144

Chapter VII	Main Challenges Facing Geo-cultural Relations	145
7.1	Perspective of Concept	145
7.2	Perspective of Institution	152
7.3	Perspective of Utensil	155
Summary		163
Chapter VIII	China's Countermeasures	165
8.1	Perspective of Concept	165
8.2	Perspective of Institution	168
8.3	Perspective of Utensil	171
Summary		173
Chapter IX	Conclusion	174
9.1	Findings	174
9.2	Future Prospects	174
Bibliography		177
Postscript		212

第一章

绪 论

第一节 研究目的

地缘关系总是在特定的地域和地理环境中产生、发展起来的。地缘关系(geographical relationship)指特定区域内,行为主体(例如国家、族群)之间的政治、经济、文化关系。地缘文化关系是指,特定区域内的行为主体在器物、制度和观念三个层面形成的文化关系。

冷战后,国际关系中的基本要素呈现出重要的变化,变化之一就是文化地位的上升。^①伴随着这一趋势,地缘文化日益成为国内外学界关注的一个议题。可以说,在当今这样一个文化因素日益凸显的时代,假如行为主体之间存在地缘关系,却缺乏地缘文化的支撑,那么这样的地缘关系势必会出现结构性的缺失。

那么,该如何判定特定区域内的行为主体(如国家、族群)之间是否存在地缘文化关系呢?笔者认为,这取决于以下三个基本条件:其一,行为主体的边界相接;其二,特定区域内长期存在水、陆路跨境通

^① 王沪宁:《文化扩张与文化主权:对主权观念的挑战》,《复旦学报(社会科学版)》1994年第3期,第9页。

道;其三,特定区域内存在某种具有长远影响力的宗教文化或价值观。可以说,中国与中南半岛国家的地缘文化关系具备这三个基本条件。^①

从地缘视角来看,中南半岛西临安达曼海,南临马六甲海峡^②,东临太平洋,北临中国大陆,而中国的西南地区与中南半岛则构成了一个地理整体(参见图 1-1)。中国的云南、广西与三个中南半岛国家(即缅甸、老挝和越南)边界相接。^③同时,中国与中南半岛国家通过水、陆跨境通道(比如西南丝绸之路和马六甲海峡)相互连通。不仅如此,中国与中南半岛国家均深受佛教文化的影响。

本书对中国与中南半岛国家地缘文化关系的研究,是对中国与中南半岛国家地缘关系研究,也是对地缘文化研究的一种补充与完善。本书旨在解答以下四个具有理论或现实意义的问题:其一,如何解构中国与中南半岛国家的地缘文化关系?其二,如何把握中国与中南半岛国家地缘文化关系发展的历史脉络与要素?其三,如何辨析中国与中南半岛国家地缘文化关系面临的主要挑战?其四,针对这些挑战,如何为中国构想可行的应对之策?希望本书对这些问题的解答,能对今后的相关研究有所裨益。

① 中南半岛,又称中印半岛,或印度支那半岛。中国和南亚次大陆之间的半岛,包括缅甸、泰国、老挝、越南、柬埔寨、马来西亚的半岛地区和新加坡等国。参见王伯恭主编:《中国百科大辞典 9》,北京:中国大百科全书出版社,1999 年,第 6990 页。

② 亚洲东南部马来半岛(东)与苏门答腊岛(西)之间的海峡。西北—东南走向,长约 900 公里。北口宽,南口窄,最窄处 5.4 公里。水深一般为 25~27 米。参见蒋广学、朱剑主编:《世界文化词典》,长沙:湖南出版社,1990 年,第 653 页。

③ 安达曼海,亦称“缅甸海”。位于亚洲大陆与安达曼群岛、尼科巴群岛及苏门答腊岛之间。北面与孟加拉国湾相邻,西面与印度洋连通,东南经马六甲海峡、南海、爪哇海等与太平洋连接。参见《海洋大辞典》编辑委员会:《海洋大辞典》,沈阳:辽宁人民出版社,1998 年,第 4 页。

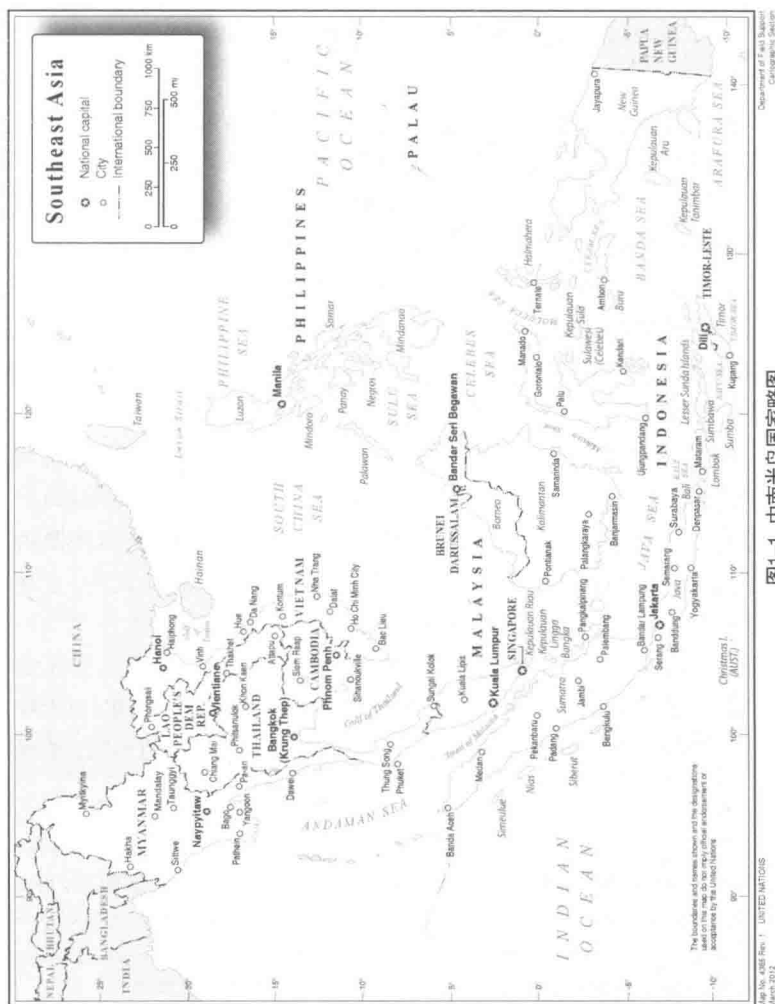


图1-1 中南半岛国家地图

资料来源: Southeast Asia, Map No. 4365 Rev. 1 UNITED NATIONS, March 2012. <http://www.un.org/Depts/Cartographic/map/profile/sea/asia.pdf>.

第二节 研究探讨

有关“文化”最早的一个定义,出自于《周易》的贲卦:“刚柔交错,天文也;文明以止,人文也。观乎天文,以察时变;观乎人文,以化成天下。”^①时至今日,国内外学界对“文化”一词尚无统一的界定。不过,其中不乏值得借鉴者。比如,英国学者爱德华·伯内特·泰勒(Edward Burnett Tylor)在1871年出版的《原始文化》(*Primitive Culture*)一书将文化界定为:“一个复杂的整体,它包括知识、信仰、艺术、伦理道德、法律、风俗和作为一个社会成员的人通过学习而获得的任何其他能力和习惯。”^②其后,英国学者布劳尼斯罗·卡斯帕·马林诺夫斯基(Bronislaw Kasper Malinowski)发展了泰勒对“文化”的定义。他在《文化论》(*A Scientific Theory of Culture*)一书中指出:“文化是指那一群传统的器物、货品、技术、思想、习惯及价值而言的,这概念包容着及调节着一切社会科学。”^③笔者认为,上述这两个对文化的定义,都值得本书借鉴。

目前,国内外学界对地缘文化的研究尚处于开拓阶段。据笔者掌握的资料显示,国内外学界对地缘文化的研究可以追溯到1991年美国学者伊曼纽尔·沃勒斯坦(Immanuel Wallerstein)的专著《地缘

① 杨展、鲁锋主编:《简明人文地理学辞典》,南京:南京大学出版社,1990年,第1页。

② 参见 Tylor, Edward B., 1958. *Primitive culture*. New York: Harper. 爱德华·伯内特·泰勒(Edward Burnett Tylor),英国人类学家。

③ 参见马凌诺斯基著,费孝通译:《文化论》,上海:商务印书馆,1946年。布劳尼斯罗·卡斯帕·马林诺夫斯基(Bronislaw Kasper Malinowski, 1884—1942),也译作马凌诺斯基。英国人类学家,人类学田野调查方法的开拓者之一。参见袁世全、冯涛主编:《中国百科大辞典》,北京:华夏出版社,1990年,第976页。